

1:72 GOLDEN WINGS SERIES

SH-3H Sub-Hunter

cyber-hobby.com

Smart Kit



KIT NO:5114

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

MA

◎部品は使用しません
 Parts not for use.
 Teile werden nicht verwendet.
 Pièces a ne pas utiliser.
 Parti nin ulizatti.
 不需要使用的部件

組立での注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
 - ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
 - ・接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
 - ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 - ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。
- 《注意》
- ・勿於近火處使用膠水或油漆・並打開窗戶保持空氣流通。
 - ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顏色編號。
 - ・不包括膠水及油漆。
 - ・自膠架中取出部件時・應用模型專用剪・並用界刀或小鏟除去多餘的膠料。
 - ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

2つ製作してください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PIECES FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GOR 2 ST 製作二組	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIERE SEPARARE FOIATA AVLAGSNA 切去	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE ELIJMÄE LIMMAEJ 不用黏合	デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALOMANIE APPLICARE DECALOMANIE ASESTA SIHTOKUVIA APFLIGERA DECALLEN 貼上水印紙	折る曲ってください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT PIEGARE TÄTA BOCKA 屈曲	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TÄYTTÄ REIKÄ FYLL HÅLET 把孔填平	接着剤が乾くまで2-3分待ってください PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY ENIGE MINUTEN WARTEN BIS DER ABSTOFF GETROCKNET IST ASPIETRE ALCUN MINUTI PRIMA CHE LA COLA SI ASCIUGA VEUILLEZ PATIENTER QUELQUES SECONDES PÄVA NÄRAN MINUTER FÖRÄN DUOR COCHA MÄNÄÄ MINÄTÄKUNES KUUVATU 粘膠數分鐘 直至接著劑乾固
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROASTI FORIKTIGT 小心組立	穴を開けてください OPEN HOLE OFFENEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVÄA REIKÄ OPPNÄA HÅLET 開孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMÄ YHTEEN LIMMA IHOP 用膠黏合	接着してください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE ELIJMÄE LIMMAEJ 不用黏合	どちらか選択してください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALBAR SNÄBBLIM FÖR METALLDELAR 金屬用塗乾膠	瞬間接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA ISTANTANEA PER METALLU PIKALIMÄÄ METALLIÖSIA VARTEN SNÄBBLIM FÖR METALLDELAR 金屬用塗乾膠	

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR ■■■ MODEL MASTER COLOR

H1233	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H9047	クリアーレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅
H94	クリアグリーン	4668	CLEAR GREEN	GRÜN, REIN	VERT CLAIR	VERDE CHIARO	透明綠
H319316	グレーFS16440	1730	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO	淺灰色
H318316	ホワイトFS17875	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BLANCO	白色
H327327	レッドFS11136	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色
H329329	イエローFS13538	2717	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黃色

1

2

3

4

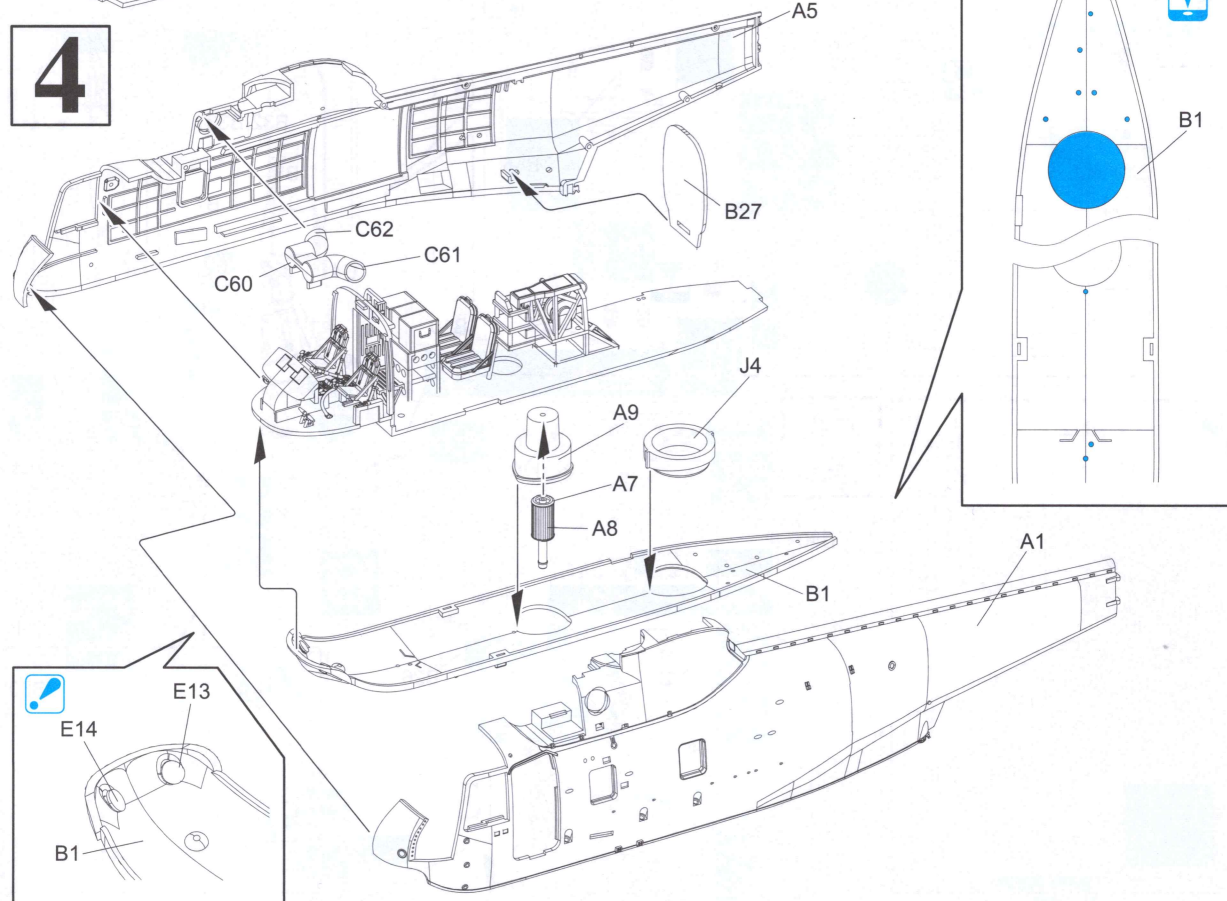
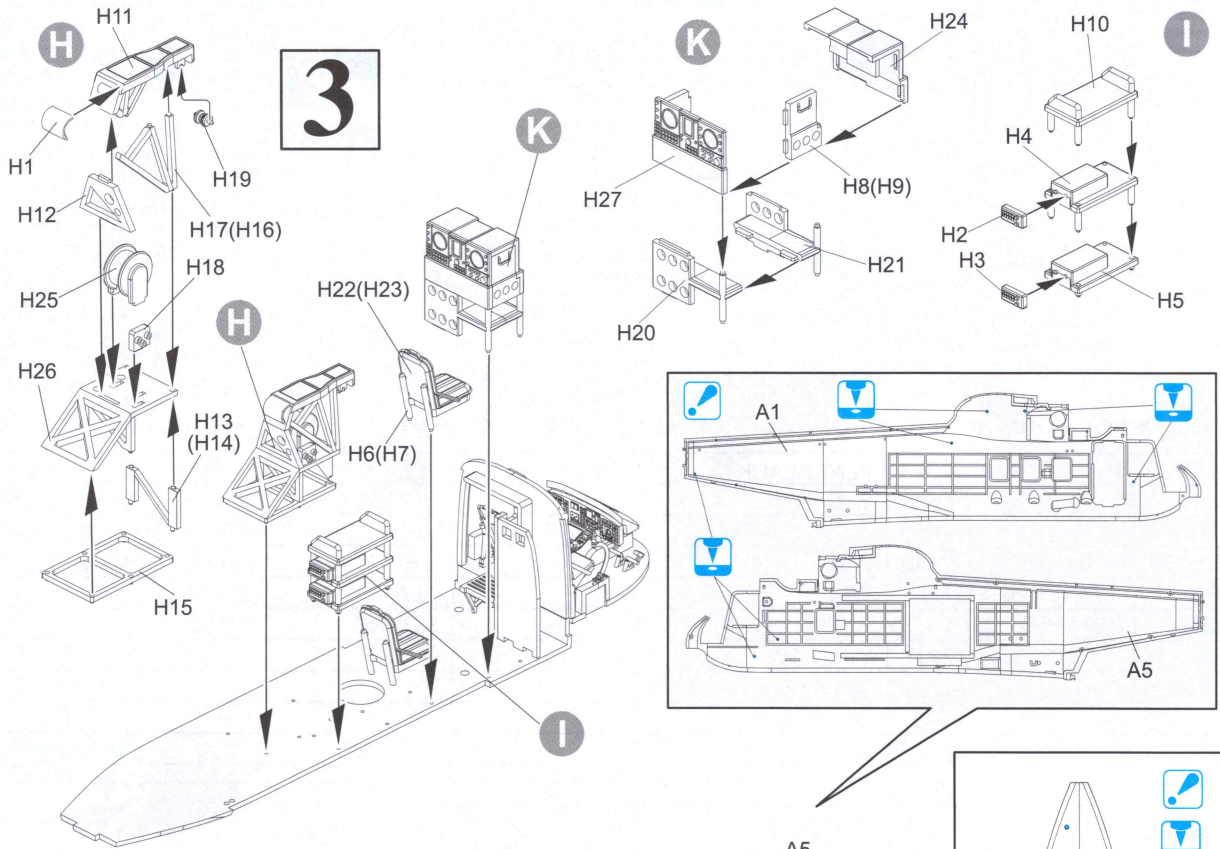
5

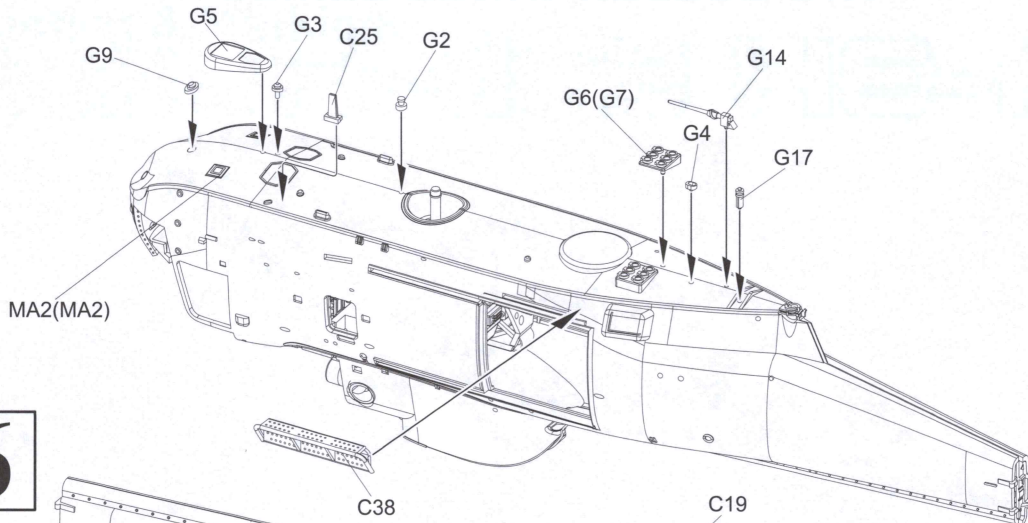
6

7

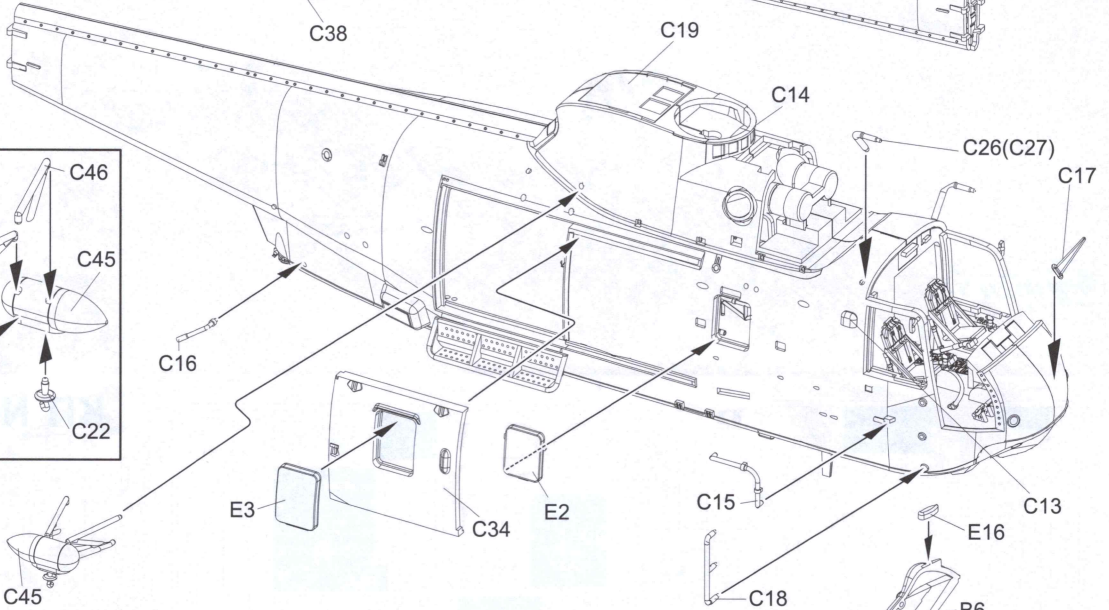
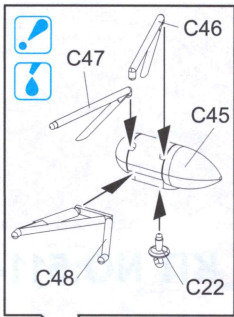
8

9

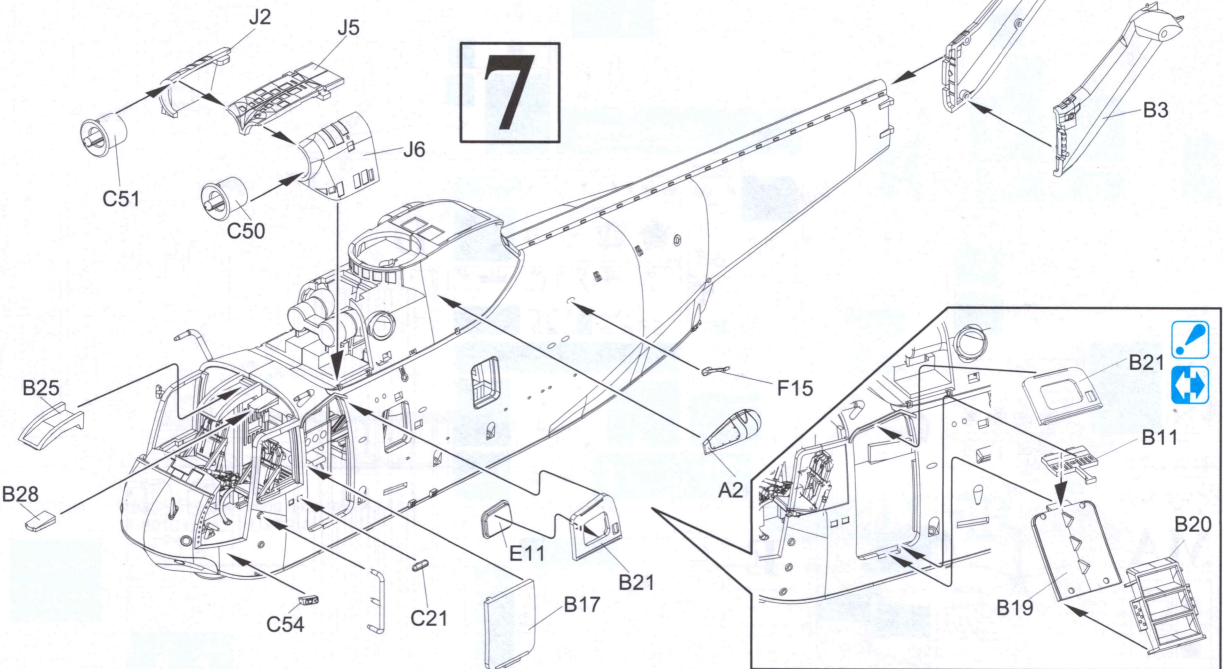




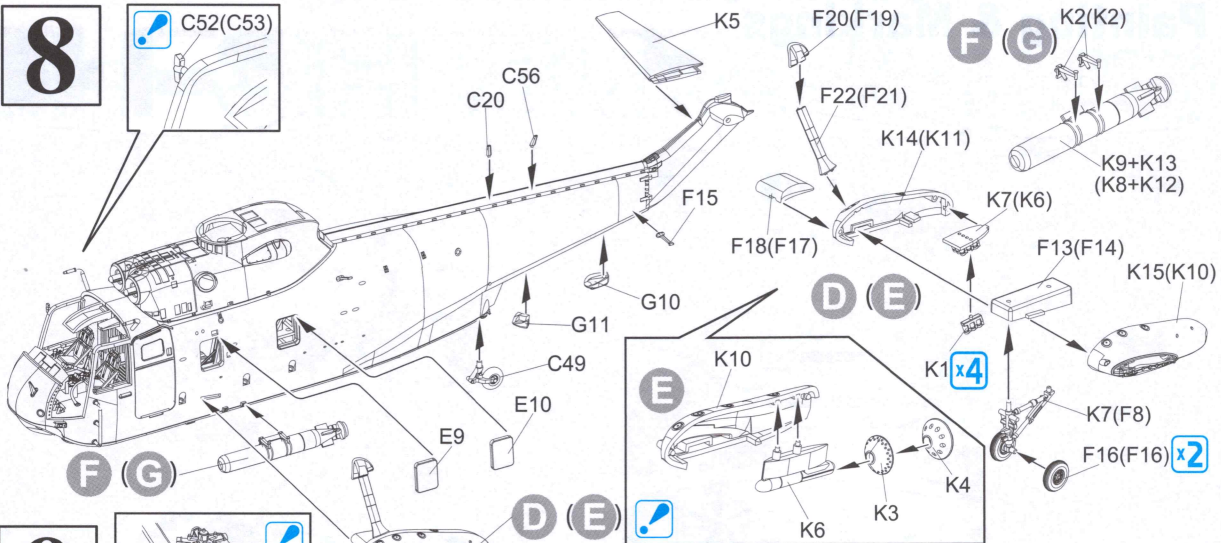
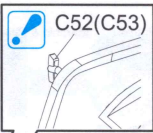
6



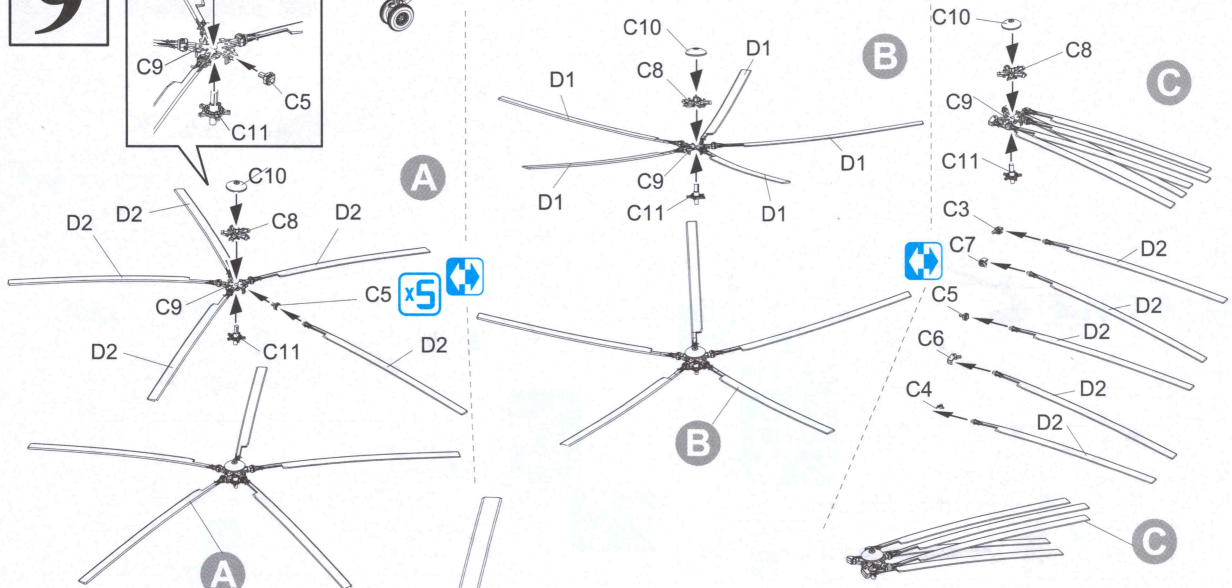
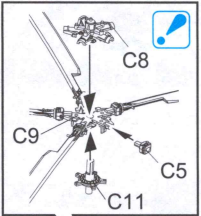
7



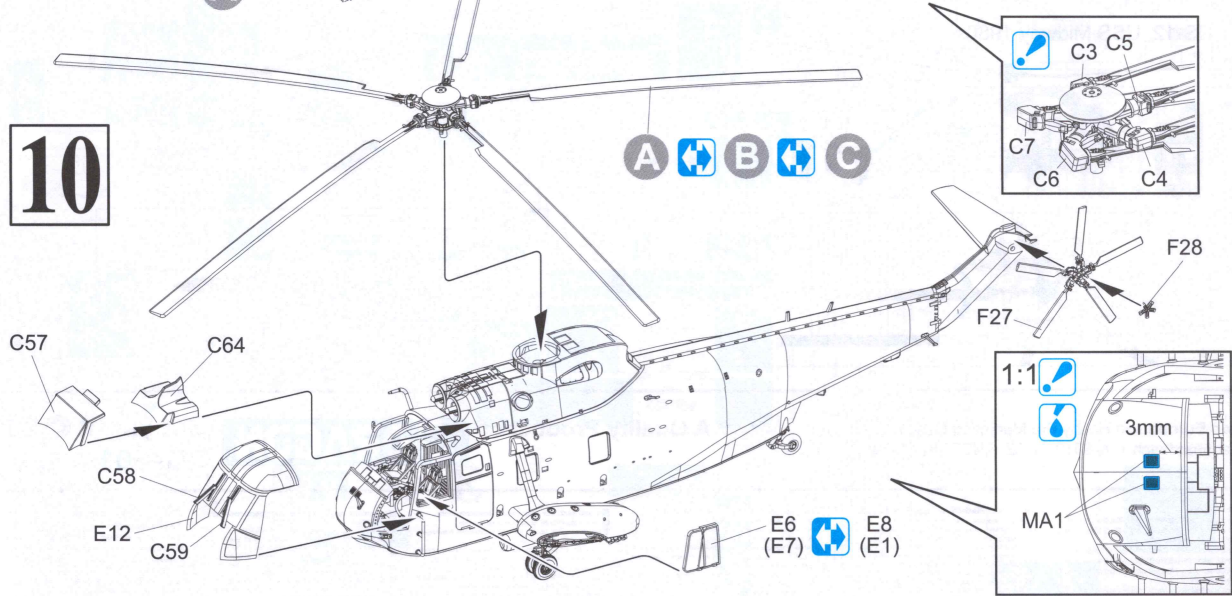
8



9



10



Painting & Markings

マーキング及び塗装図

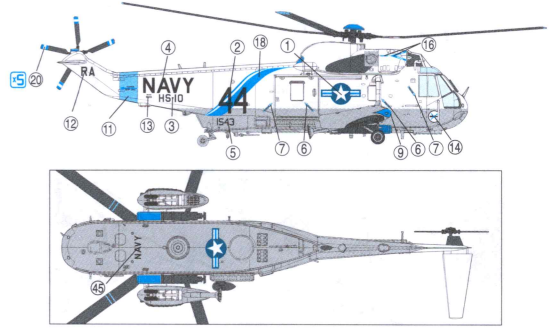
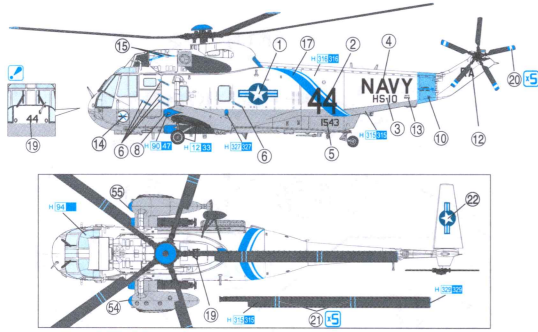
Markierungen und Bemalung

Decoración et Peinture

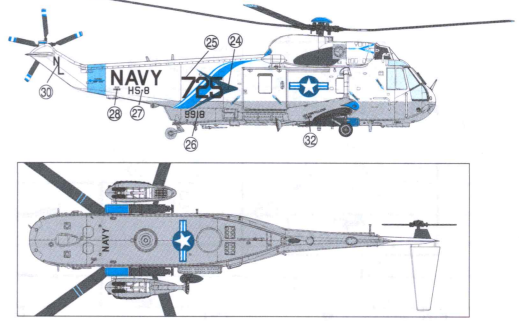
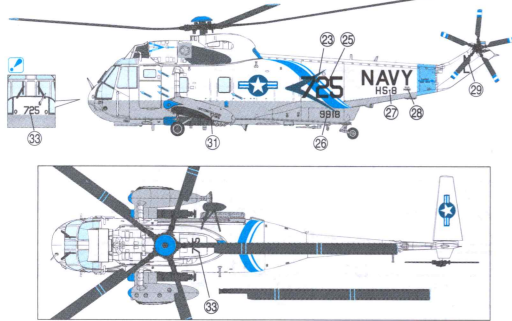
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

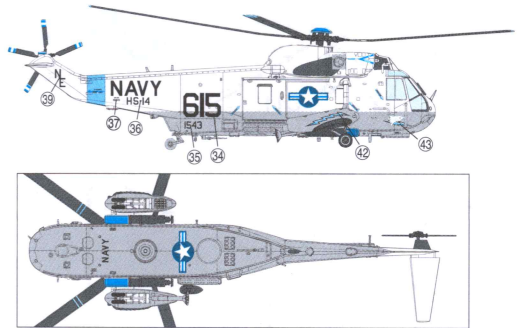
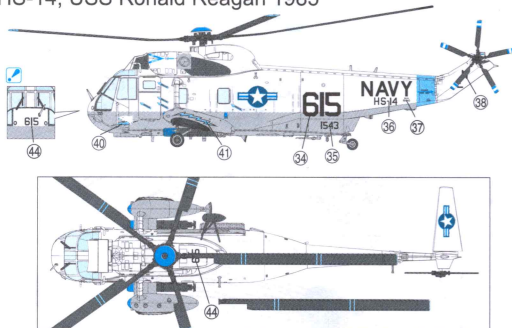
HS-10, Naval Air Station, North Island 1960s



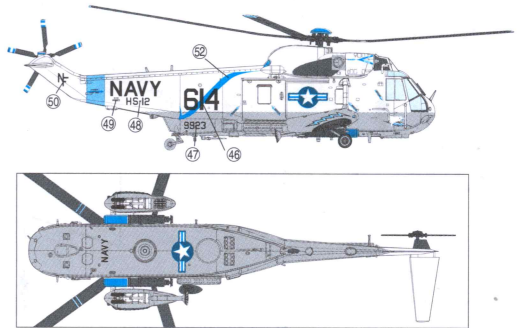
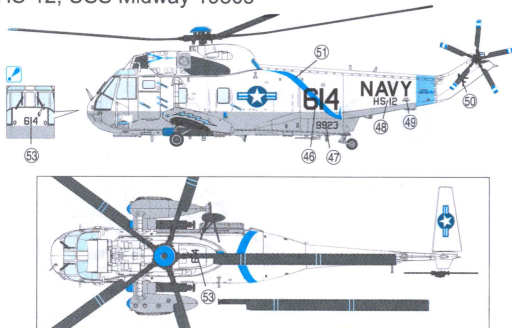
HS-8, USS Kitty Hawk 1960s



HS-14, USS Ronald Reagan 1985



HS-12, USS Midway 1980s



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of



Copyright © 2014
5114-01

- | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|
| <p>■ プラモデルの貼り方
 ◎ あらかじめアクリル毛布を貼る場所の汚れを拭き取ってください。
 ◎ 貼りたいアクリル毛布の厚さを、1枚ずつ水またはぬるま湯に浸し、水を下から20秒程度押し出してください。
 ◎ 水から引き上げたアクリル毛布を、ぬるま湯でよく洗ってください。
 ◎ その後、乾燥させて、貼りたい場所に貼ります。
 ◎ 少量の余りを残して乾燥させた後、裏から余りを取り除くための水や中性洗剤を少し出してください。
 ◎ アクリル毛布が完全に乾いたら、アクリル毛布を貼る場所の汚れを拭き取ってください。</p> | <p>■ Correct Method for Applying Decals
 ◎ Clean the model surface with a wet cloth.
 ◎ Dip each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
 ◎ Use a finger to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
 ◎ Move the design to the exact position with a wet finger, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a wet cotton cloth.
 ◎ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.</p> | <p>■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder
 ◎ Oberflächliche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
 ◎ Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausheben und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
 ◎ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, es an seine Stelle auf dem Modell setzen und seine genaue Position auf dem Modell.
 ◎ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerkuppe und drücken. Bei Wasserresten unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch wippen.
 ◎ Entfernen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Abziehbildreste mit einem feuchten Tuch.</p> | <p>■ Metodo esatto per applicare le decalcomanie
 ◎ Pulire la superficie del modello con un panno umido.
 ◎ Ritagliare ciascun disegno del foglio decalcomanie e immergerlo in acqua tiepida per 20 secondi.
 ◎ Controllare col pollice se il disegno è staccato dalla base di carta. In questo caso, applicarlo nella giusta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
 ◎ spostare il disegno nella esatta posizione mediante il pollice umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e lo bolla d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
 ◎ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.</p> | <p>■ Comment appliquer les décalcomanies correctement
 ◎ Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
 ◎ Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la glisser dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
 ◎ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier support.
 ◎ Prélever l'excès d'eau et les bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
 ◎ Quand les décalcomanies sont sèches, ôter le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.</p> | <p>■ 貼上・水印押貼の正解方法:
 ◎ 貼る場所の汚れを拭き取ってください。
 ◎ 貼りたいアクリル毛布の厚さを、1枚ずつ水またはぬるま湯に浸し、水を下から20秒程度押し出してください。
 ◎ 水から引き上げたアクリル毛布を、ぬるま湯でよく洗ってください。
 ◎ その後、乾燥させて、貼りたい場所に貼ります。
 ◎ 少量の余りを残して乾燥させた後、裏から余りを取り除くための水や中性洗剤を少し出してください。
 ◎ アクリル毛布が完全に乾いたら、アクリル毛布を貼る場所の汚れを拭き取ってください。</p> |
|--|--|--|---|--|--|

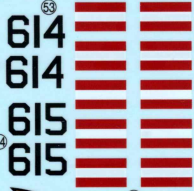
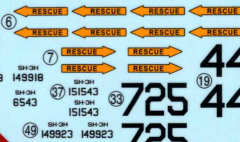
④ NAVY NAVY ④ NAVY NAVY ③ HS-10
⑤ HS-14 HS-14 HS-10



② 44 725 615 614 ④

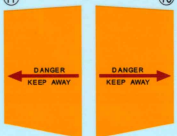


44 725 615 614



⑤ 614
⑥ 44 614
⑦ 615
⑧ 615
⑨ 615
⑩ HS-8 HS-8
⑪ NN
⑫ NE
⑬ N
⑭ L
⑮ 1543
⑯ 1543
⑰ 1543
⑱ 9923
⑲ 9923

④ HS-12 HS-12



⑤ 9918
⑥ 9918
⑦ RARA
⑧ RARA